

# TORONTAI

Megjelenik naponta reggel. - Szerkesztőség, kiadó-  
hivatal és nyomda: Becskerek (Nagybecskerek),  
Sepp Kraft (Zápolya) ucca 3. szám. - Telefon 21.

VASÁRNAP, 1944 ÁPRILIS 9  
73. évfolyam 81. szám

Előfizetésben:  
Évente . . . 840 félévre . . . 420  
negyedévre . . . 210 havonta . . . 70

## Krisztus a romok felett

Amikor a Speelmann által megáldott amerikai bombázók rohamra indultak Antwerpen ellen, mikor rengett a föld s a temető sirjaiból tűz és vas szántotta ki a halottakat, a rombolás fürgetegében, ott ahol minden elpusztult, épen maradt — egy Krisztus-szobor. A Megváltó márvány alakját nem sértette egyetlen szilánk, egyetlen bombarepesz sem. S ezen a husvéten az antwerpeni csoda egy harcban álló világ szimbolumává magasztosodik. Mert a romok, holttestek, főként a farizeusi hazugságok fölött mindenütt ott áll Krisztus. Az ő fehér, szelid alakja sugározza az eligazító fényességet, amely egyedül mutathat utat a harcban álló világnak s egyedül vezetheti vissza az embert önmagához.

Miért van harc, miért reng a föld? Azért, mert soha jobban, mint most, ugyanazok állanak szemben a krisztusi elvekkel, akik Jeruzsálemben megfeszítették az Údvözítőt. A farizeusok, a pénzváltók szövetsége lett urrá a nemzetek fölött s a liberális korszak hetven esztendeje, a materialista gondolkodás és az egész liberális-kapitalizmus rendszere ugyanazokat emelte élre, akik Krisztus szellemi forradalmától a maguk anyagi hatalmát, politikai befolyását féltették az egykori Jeruzsálemben. Ez a szellemiség okozta a világválságot, ez váltott ki egyfelől kiméretlen önzést, másfelől ez termelt dühös lázadással védekező nincstelen tömegeket s a Kaiafások szellemének a keresztény világ fölötti elhatalmasodása kelti már-már azt a látszatot, hogy tökéletesen meglódult az emberiség egy részének gondoskodási módja. Kiestek belőle azok az örök tengelyek, — az igazság, erkölcs, jóság, amelyeken a keresztényi gondolkodás mégis csak nyugodott kétezer éven át. A farizeusok, a kép-mutatók gondolkodásmódjának elhatalmasodása osztotta két részre az emberiséget s hiába mondják némelyek, hogy a mostani háborút világhatalmi érdekek idézték fel. Mert e világháború mögött elsősorban ez a lelki válság áll, mint legfőbb ok. Ezért világnézeti háború. Ezért a Krisztus háborúja, Krisztus porének folytatása emberi eszközökkel. S akik nem töpregenek, hogy miként lesz vége, vagy éppen mikor lesz vége, jobban tennék, ha azon medítnának, miképpen lehet az emberiséget kivezetni az erkölcsnek, farizeus gondolkodásnak, az igazságérzetnek abból a

rettentő válságából, amely ennek a háborúnak igazi okozója.

Sztalinék legalább őszinték. Ők Moszkvában szobrot állítottak Judásnak, lerombolták a templomokat, legyilkolták a papokat, felbomlasztották a családot. Ők nyíltan meghirdették, hogy el akarják pusztítani a kereszténységet és a krisztusi etika helyett az erkölcsi nihilizmussal óhajtják kormányozni a világot. De vajjon nem Kaiafások arca vigyorog elő azok mögül, akik szövetséget kötnek ezzel a bolsevizmussal s azt mondják, hogy mindezt a kereszténység megmentésére, vagy éppen a népek szabadságának és a humanizmusnak helyreállításáért cselekszik? Vajjon nem az írásmagyarozók csavaros talmudi elméje kormányozza azokat, akik Angliában a sarlós-kalapácsos zászlóval letakart oltár előtt imádkoznak a bolsevizmus győzelméért, vagy mint Speelman ur. megáldják a bombázókat, melyek azután iskolák romjai alá temetik a gyermekeket, bezúzzák a templomok falát és szétrombolják a műkincseket.

## A Narva arcvonalszakaszon a német csapatok belörtek a bolsevisták jól kiépített állásaiba

A Führer főhadiszállásáról jelentik.

A véderő főparancsnoksága közli. Odessza térségében, valamint a Dnjeszter és Prut között a szovjet csapatok eredménytelenül támadtak. Német és román csapatok kemény harcok során ellentámadással szétverték ellenséges erőcsoportokat és elpusztítottak számos szovjet páncélost, löveget és más nehéz fegyvert. Csernovictól északra a német hadosztályok támadása tegnap is további terepnyereséggel járt. A Sztaniszlau-Tarnopol arcvonalszakaszon és Brodytól délre a németek támadással megtörték a szovjet csapatok ellentállását és a heves ellentámadások elhárításával visszavetették azokat. A harcokban kiváló bátorságával kitűnt Klippel hadnagy az egyik gránátosezred századparancsnoka.

A Narva arcvonalszakaszon a német csapatok betörték az ellenség jól kiépített állásaiba és elhárították a szovjet csapatok ellen támadását.

Olaszországban a német rohamcsapatok szétromboltak ellenséges kiserődöket és elpusztították az ellenséget a védőrséggel együtt.

S a két világ közt itt a gondolkodásnak rettentő különbsége. Mi, akik ezen az oldalon állunk, sohasem mondtuk, hogy ha győzünk, akkor kiirtunk, legázolunk mindenkit. A tengelyhatalmak oldaláról sem sajtóban, sem államférfiak nyilatkozataiban nem hangzottak el olyan kijelentések, melyekből a tulvilág vérszomja, gyűlölete, kegyetlensége lihegett volna. Mi magyarok pedig ezen a nacionalista világon belül, mindennap bizonyosságot adunk róla, hogy nem zsákmányért, nem a másénak elorzásáért, hanem első sorban az életünkért, de nem utolsó rendben a keresztény igazságokért, a civilizáció megmaradásáért küzdünk. Itt még a leglázasabb, legforróbb fejű ember, a külváros malomalatti politikusa sem álmódott arról, hogy a győzelem után kiirtja mindazokat, akik az emberiségre zudult mérhetetlen szerencsétlenségnek közvetlen felidézói, bűnösei voltak. Legfeljebb abban az „embertelen” vágyban egyesült minden nacionalista nemzet, hogy háború után hazát adjon valahol ennek a hazátlanságában vészthető népnek.

Igen! Ha megvizsgáljuk mindazt, ami a háború kezdete óta történt, ha a tulsó front harcmódorát összehasonlítjuk a mienk-

kel, akkor joggal mondhatjuk, hogy mi vivjük Krisztus háborúját. Emberi fegyverekkel, de Krisztus védelmében, a krisztusi elvek és a keresztényi humánus jegyben s a mi cselekedeteinkben megnyilvánuló etika — ha emberi, ha gyarló is —, de százszor különb, mint az ellenfeleké. Ugy viszonylik egymáshoz a két-tő, mint Krisztus erkölce a farizeusok és vérszopó Kaiafások jeruzsálemi etikájához.

Krisztus ott áll a romok, a fel-dult temetők fölött. Áll a farizeusok bombáitól sértetlenül s a kishitűek, a csüggedők számára ő hirdeti ma:

„Mert nemzet támad nemzet ellen és ország ország ellen: és lesznek éhségek és döghalálok és földindulások mindenfelé. És sok hamis próféta támad, akik sokakat elhitetnek. És mivel hogy a gonoszság megsokasodik, a szeretet sokakban meghidegül. De aki mindvégig állhatatos marad, az idvezül.”

A magyar nép 1944 husvétján Krisztus vártáján áll s állig fegyverben emlékezik az Írásra, mely szerint támadhatnak hamis próféták, a farizeusok megméltelyezhetik a lelkeket, de idvezül, aki állhatatos marad. És nem kétséges, hogy annak a magyarságnak, mely ezer év óta és ma is állhatatosan harcol Krisztus oldalán, nagy szerepe lesz akkor, amikor az elmúlt farzieusság romjain békével, szeretettel és állhatatossággal kell felépíteni Krisztus világtrendjét.

## Béldy vezérezredes felhívása a leventékhez

Budapest, ápr. 8.

Béldy vezérezredes a magyar levente ifjuság vezetője rádión felhívást intézett a levente ifjusághoz. A vezér felhívásában hangsúlyozta, hogy Magyarországot Kéket felől az ellenség rohama fenyegeti és így minden elők harcbaállására van szükség. A háboruban — mondotta továbbá az ifjusági vezető — a leventék is katonák, tehát a hagyományokhoz hiven sikra kell szállniuk a vezérelem elhárításáért.

## Külföldi munkások kulturális gondozása

A halle merseburgi tartományban a DAF kulturális szervezete, a Kdf nemzetiszocialista közösség 1943-ban 1036 előadást rendezett külföldi munkások számára. Ehhez járul még 1442 táboron belüli ünnepség, és előadás. Eddig 500.000 francia munkás vett részt a német nyelvtanfolyamokon. A francia példán felbuzdulva a DAF most szerb, cseh, horvát és szlovák munkások számára is ilyen tanfolyamokat rendez

**Hadikárpótlás**

Stockholm, ápr. 8.

A svéd „My Tid“ című lap közli, hogy a Szovjetunió 600 millió dollár kártérítést igényel Finnországtól. A lap szerint igen kétséges, hogy Finnország az orosz követelést elismeri. Ha a finn kormány a szovjet igénynek eleget tesz, az azt jelentené, hogy végleg Sztalinék rabszolgájává süllyedne.

**Az amerikai sajtó**

A példányszám tovább emelkedik

A londoni „News Chronicle“ 1944 március 13. számába kimutatást közöl az amerikai sajtóról. E szerint a közlemény szerint az Egyesült Államokban megjelenő napilapok száma a tavalyi 1874-ről 1859-re csökkent. Ezzel szemben a példányszám két millióval emelkedett és ezzel rekord magasságot ért el. (B. L.)

**Amivel komoly angol körökben aggodalmaskodva számolnak**

A londoni „Observer“ légügyi szakértője, Frederik Tomlinson írja lapjában: „A német léghaderő szétszortan fekvő repülőterek százairól figyelemreméltó ügyességgel veti be bombázó repülőit csakugy, mint vadászeit. A német vadászelhárítás veszedelmes megerőődött. Komoly angol körökben aggodalmaskodva számolnak a német léghárítás határtalan megerősödésével. A német vadászoknak egy teljes év van most már a hátuk mögött és ez alatt az esztendő alatt sok tapasztalatra tettek szert. Ezt abból is látni, hogy egyre eredményesebben veszi fel a küzdelmet bombázóink ellen. Módszerük, taktikájuk éjjel és nappal egyaránt nagyon eredményes. Nincs olyan fegyverzet és vadászvédelem, amely egyformán eredményesen védene meg minden egyes bombavetőt.“ Bevezetésül megállapítja Tomlinson, hogy a német vadászok harci creje a fronton is „figyelemreméltó“.

**Maláriajárvány Egyiptomban**

Anglia elviszi az országból az enniától

A „Times“ írja: Az egyiptomi képviselőház erősen panaszkodik az egyiptomi kormány és Anglia ellen. Angliát azért teszik felelőssé, hogy Aló-Egyiptomban, nevezetesen az éhin séget szenvedő Kene és Aswan tartományokban maláriajárvány tizedeli a lakosságot, mert Anglia nagymennyiségű élelmiszert szállított el az országból a határokon túl állomásozó angloamerikai csapatok ellátására.

**Miért harcol az angol katona?**

Azért, hogy a kapitalizmus megmaradjon

A „Daily Herald“ írja: Lytton röviddel ezelőtt azt mondta Anglia háború utáni fejlődését illetően, hogy a közgazdaság jelentős részét át kell engedjük a magánvállalkozásoknak. Ezeknek a magánvállalkozásoknak a teljesítményét csak nagyon kevéssé ideális mértékkel mérjük, tudniillik, hogy kifizetődnek-e vagy sem, Oliver Lytton e kijelentésével egyetlen vonással keresztülhuzza a háború utáni időkre szóló valamennyi ígéretet, melyet a háború elsőszakaszában adtak a brit tömegeknek. Vajjon azért küzd-e a brit katona, hogy a magánkapitalizmus a háború után is megtarthassa Angliában kivételezett helyzetét?

**Szovjeték a Földközi-tengeren**

Ugy táncolnak, ahogy Moszkva füttyül

Az Algirból érkezett legutóbbi angol és amerikai jelentésekből kitűnik, hogy minden valószínűség szerint rövidesen számolni lehet a földközitengeri szovjet befolyás egyre jobban való kiterjesztésével. A Badoglio-féle asztaltársaság elismerése rövidesen maga után vonhatja a Franciaországot végkiárúsító de Gaulle & Társai közkeresti társaságnak „francia kormány“-ként való elismerését (Washington és London mindeztideig nem tudta eltökélni magát erre a lépésre). Angol és amerikai lapudósítok Pierre Cot-nak küszöbön álló moszkvai utazását is ezzel a kérdéssel hozzák nem is valószínűtlen összefüggésbe.

Az amugy is erősen baloldali beállítottságú de Gaulle egyre rendszerebb kapcsolatokat törekszik kiépíteni a vörös fővárossal. A Pucheu ellen megjátszott per-színháza di is e fázisok közé tartozott. De Gaulle általában azzal a gondolattal kacérkodik, hogy maga megy Moszkvába, hogy tisztelegjen a selejtes emigránsok nagy kitarójánál és kikoldulja az elismeretést. A szovjet befolyás szinte óráról — órára nő a Földközi tengeri térségben...

**Angol professzor a győzőkről**

A Német Birodalom és szövetségesei

Sir Walther Layton, kiváló brit közgazda, liberális politikus, vezető újságíró s a brit tervezőközpont legjobb koponyáinak egyike, többek között ezt jelentette ki az oxford egyetemen a háború utáni Európáról:

„Az angolok által szorgalmazott háború utáni „európai szövetség“ terve nem valami nagy visszhangra talál a kontinensen. Érthető is, hiszen az európai helyzet ma teljességgel egyértelmű. A Német Birodalom és szövetségesei, akik megnyerik a háborút,

magukfoglalják meghatározni, hogy szerveződjék Európa. Addigra Anglia mint világhatalom teljességgel leszerepel. Az angolokat mint a nagy germán népcsalád jelentéketelen, szigetlakó tagjait fogják betagolni ebbe a nagy európai szervezetbe. Európa vezetését a Reich veszi át. Európa népei a Német Birodalommal együttműködve a Birodalommal együtt haladnak a szebb jövő felé vezető úton. Angol politikusok, közgazdák és tudósok háború utánra szóló fejtegetései ezért teljesen súlytalanok.“

**Sztalin rövidesen újabb nyilatkozatot tesz az orosz—lengyel viszályról**

Berlin, ápr. 8.

A Daily Telegraph értesülése szerint Sztalin előreláthatóan a legközelebbi napokban nyilatkozatot tesz az orosz-lengyel határvitáról, válaszul Churchill miniszterelnök alsóházi beszédére.

A munkáspárti Daily Herald aggodalmainak ad kifejezést az orosz-lengyel viszony fejleményei miatt. A lap sajnálja, hogy Nagybritannia közvetítése mindaddig eredménytelen maradt

és helyteleníti, hogy Churchill és Sztalin között már megállapodás jött létre, amelynek értelmében Lengyelországot német területekkel kártalanítanák. A lap szerint érthető, hogy a Szovjetunió biztosítani kívánja nyugati határát és hogy Lengyelország meg akarja védeni függetlenségét és erejét azonban egyik félnek sem szolgálna javára, ha eltérnek a brit kormány régi álláspontjáról, amely szerint területi kérdésekről csak a háború befejezése után lehet tárgyalni.

**Törs Tibor a szentistváni gondolatról és Széchenyiről**

Ungvár, ápr. 8.

Ungvár lakossága Széchenyi-emlékest keretében 44 sokgyermekes anya között osztottak ki pénzzjutalmakat és érmekeket. Az ünnepi beszédet Törs Tibor, a képviselőház alelnöke mondotta.

— Széchenyi a szabad magyar honért, a művelt, államvezetésre méltó nemzetért küzdött — mondotta többek között. — Nagysága abban rejlik, hogy magyar volta nem tette sovinsztává, európai műveltsége pedig nem tette elfogulttá saját fajtájával szemben. Arra törekedett, hogy a nemzet legven tisztában dunamedencei történelmi hivatásával.

— A magyarság európai hivatása ma is az, hogy a Kárpátok medencéjében biztosítsa a honalapító magyarság békés együttélését az ittlakó többi néppel. Népünk a szentistváni gondolat jegyében ezt a hivatását teljesíteni is tudja. Ha a nemzettest alkotói részei közé a multban bárhonnán is éket próbáltak verni, azzal nemcsak a magyar fajtát sujtották, de a nem fajmagyar eleme-

ket is bizonytalanságba sodorták.

— Ezen a földön nyugodt létet csak az egységes magyar állam adhat, amelyben a honszerző magyarság jelenti a nemzet közösségének gerincét és az itt élő népek politikailag, kulturálisan, gazdaságilag egyenjogositva, zavartalanul élnek a maguk életét.

Rámutatott arra, hogy a Kárpátalja visszacsatolása óta a magyar államélet felelős tényezői keresték a módot, hogy a szentistváni gondolat jegyében a testvéri együttélést megteremthessék Kárpátalja nem magyar ajku népével. Végül hangoztatta, hogy a magyar katona ma ismét hazáját és Európát védi, azért mögötte ott kell állania az egész nemzet szellemi erejének és munkakészségének.

**Házat**

355

kisebb családot vennék, Kikinda, Becebrek, Pancsova vagy Versecen. Ajánlatot kérek ármezjelöléssel.

M. KOSZTOLÁNYI, Kikinda, Lagarde Str. 26. Ügynökök díjaztatnak.

**Svájci lap az amerikai fiatalok bűnözőkről**

„... aggodalomra ad okot!“

A „Neue Zürcher Zeitung“ című svájci lap a United Press amerikai híregyütéséről közli. E szerint a jelentés szerint J. Edgar Hoover, az amerikai szövetségi rendőrség főnöke kijelentette, hogy a fiatalok bűnözése az Egyesült Államokban aggodalomra ad okot. Igen nagy számú egészen fiatal fiúcska és kislány került a Nagy Vizen túl a lejtőre. 1943 első kilenc hónapjában — mondotta négy J. Edgar Hoover rendőrfőnök, nem kevesebb mint 15.000 tizinhét éves amerikai fiút és leányt tartóztattak le különböző bűncselekmények miatt. Az ok abban keresendő, hogy a szülők szívesen feledkeznek meg a gyermekeik iránti kötelességükről...

**Vér és olaj**

Amiért Anglia elárulta Irakot

Az „Arabia hangja“ című sorozat első kötete: „Vér és olaj. Anglia elárulta Irakot“ címmel nemrég jelent meg Drezda városában Írója a neves arab publicista, Abu Raad, aki igen érdekesen, a nagy arab szabadságharc egyik részeként tárgyalja és ismerteti meg velünk az irakiak hősi harcát. A mongolok és ozmánok elleni harc vázolója utána a szerző bőveesen ismerteti, hogyan csalták meg az angolok a rájuk olyan nagyon jellemzően a kis Irakot. A könyv értékét emeli, hogy az előszót Rasid al-Ghailani, az iraki miniszterelnök írta.

**Cseh színházak ünnepélyes megnyitása**

Élénk szellemi élet a védnökségben

A cseh-morva védnökség létesítése ötödik évfordulójának előestéjén nyitották meg Prágában a „J. K. Tyl-színházat“ a névadó J. K. Tyl, a cseh népszínmű atyja egy darabjának a színehozatalával. A megnyitáson a prágai politikai, gazdasági és társadalmi élet prominens személyiségei teljes számmal jelentek meg.

**Kis francia nőkre fáj a foguk**

Néger USA-katonák Uj-Kaledoniában

Az USA csapatok általmegszállt volt francia gyarmat, Uj-Kaledoniában a botrányos állapotok olyan mértéket öltöttek, hogy többé nem lehet szemforgató hallgatással elsiklani fölöttük. Láigret, volt francia főkormányzó odáig ment, hogy kétségbeesett kiáltványba fordult az amerikai néphez, védenék meg őket az Uj-Kaledoniába állomásozó USA szoldateska rémuralma ellen. Benne van ebben a kiáltványban az is, hogy a színes USA katonák a fehér nőket szabad prédának tekintik. A fehér nők szürkület után nem merik kitenni a lábukat az utcára, mert állandóan támadásoktól, erőszakoskodástól kell rettegniük. A színesek annyira mentek szemtelenségükben és sóvár kéjvágyukban, hogy férjük, testvérük vagy barátaik kíséretében lévő nőket is megtámadtak, elhurcoltak vagy kíséreltek szemelátára tettek rajtuk erőszakot.

# HIREK

## A Badoglio-féle szabadalmazott sajtószabadság

Össze-vissza két ujság Dél-Olaszország számára

Ide s tova öt hosszú hónapja már, hogy a kicsi király árulásban oly „nagy” marsallja bevezette Dél-Olaszországban a sajtószabadságot. Hogy s mint fest az ügy valójában, arról számol be most egy pártatlan megfigyelő:

A körülbelül tíz millióra becsülhető lakosságnak mindössze kettő (2) napilap áll rendelkezésére: a Nápolyban megjelenő „Risorgimento” és a Bariiban megjelenő „Gazzetta del Mezzogiorno”. A kedvezőtlen közlekedési lehetőségek miatt a két lap példányszáma feltűnően alacsony: naponként összesen 20.000 példány kerül csak elárulásra.

Más lapoknak — sajtószabadság ide, Badoglio oda — nem szabad megjelenniük. Jóllehet Pietro tábornagy nagy garral beharangozott saját külön sajtószabadsága, mint említettük volt, hogy több hónapja életbe lépett, a két ujság az angol-amerikai megszálló csapatok parancsnokságának szigorú ellenőrzése alatt áll. A sajtó-

szabadság tehát csak papíron van meg s az angolamerikaiak nem sokat törődnek vele.

Hosszas huza-vona és időtlen időnkig tartó kérvényezés után a megszálló hatóságok végre nagy kegyesen 21 különböző politikai hetilap megjelenését engedélyezte. Ezek közül kilenc a kommunisták kezében van. A tizedik kommunista folyóirat, az „Ordine nuovo” szerkesztője az antifasiszta nagyfőnök, a hírhedt Paulo Tedeschi lesz. A megszálló hatóságok nem merték megtagadni az engedély kiadását, mert különben a Földközítengeri térség új gazdája, Visinszki elvtárs megdühödik rájuk.

A cenzurát az angol és amerikai megszálló hatóságok előzetes sajtóellenőrzés formájában, bizalmi embereik révén gyakorolják. Az anyagot, hogy bosszantsák egy kicsinyég a digót ezzel is, legalább 24 óra hosszat visszatartják s hogy teljes legyen az öröm, még a divat és sportrovatot is jól megcenzurázzák.

Önkéntesen kiűrik Budapest. A magyar távirati iroda jelentése szerint mindazok, akik hivatásuk következtében nem feltétlenül a Székesfővárosban kell, hogy tartózkodjanak önkéntesen elhagyhatják a Székesfővárost. A MÁV külön kiűritési vonatokat indított április hetedikével.

Uj drachma bankjegyek. A görög pénzügyminisztérium 500 ezres bankjegyeket bocsátott forgalomba.

Két forradalom című regényfolytatásunk mai számunkból anyagtorlódás következtében elmaradt.

Házasság. Ifj. Kónya Tibor és Eck Anni f. évi április hó 10-én (Husvét hétfőjén) délután 5 órakor tartják esküvőjüket a helybeli róm. kat. plébánia templomban.

Konstantinápolyban ismét földrengés volt. Konstantinápolyi jelentés beszámol, hogy a földrengéstani intézet észlelései szerint ismét földrengés volt. Károkról egyelőre jelentés még nem futott be.

Hus- és zsirszelvények. Az állat és tejközpont becskeréki kirendeltsége közli: a 16. számú hus-szelvény a 16-ik héten, vagyis április 8—15. időközre 100 gram husra, a 16z számú szelvény pedig 50 gram husra jogosít. A 16. számú zsirszelvényre 18 és a 16a számú zsirszelvényre 72 gram olaj igényelhető.

Műkedvelő előadás Gyálán. Nem nagy a magyarok száma Gyálán. De annál nagyobb az anyanyelv iránti szeretete és a művelődés iránti hajlamossága. Kétféleképpen az abból, hogy serényen folyik ott a műkedvelő előadások rendezése. Legújabbán már anynyira fejlődött a színjátszó együttes, hogy rövid egyfelvonásos darab mellett egy három felvonásos színjátékot adtak elő „A pántlika” címűt. Soltesz Ilonka alakította a főszerepet kiváló színjátszó készséggel. Kolár Mancika színpadra termett szép megjelenésével egybehangozóan játékkal nyerte el a közönség tetszését. Jól oldották meg feladatukat Kolár Tóth Böske, Sándor Irénke és a férfiszereplők között elsősorban Ábrahám József mint főszereplő, majd Ábrahám Ferenc, Daru Imre Sándor Ferenc, Szivics Péter, Sándor János, Ábrahám Lajos és Pintér István. A rendezés körülményes munkájáért Tóth Andrászt illeti a jólkiérdemelt elismerés. Szép, kellemes szórakozáshoz juttatta a közönséget és magyar közművelődésnek tett szolgálatot. Tudósítónk büszkeséggel hozzáfűzte bírálatához, hogy a gyálai szerbek is nagy érdeklődéssel mutattak a rendezés iránt és nagy számban jelentek meg az előadáson.

### 45-50 éves

(lehetőleg üzlettel vagy vendéglővel rendelkező) magyar vagy német nő ismeretségét keresem  
Leveleket „Özvegy ember” jellegre a kiadóhivatalba kérek. 354

### Új kukorica-vetőgép eladó.

SZEKERES JÓZSEF Kovács, Torda. 364

ELSŐRENDŰ, garantáltan tiszta

### MÉZNÁDMAG

termelési utasítás nélkül együtt megegyezés szerint KAPHATÓ 330

PAPP JÓZSEF-nél, Tiszaszentmiklós.

Magtisztító **szelektort**

motorral vagy motor nélkül, valamint **kalapácsos darálót**

villany- vagy gázhajtással megvételre keres. 330

PAPP JÓZSEF, Tiszaszentmiklós

# Gyűjtsünk gyógynövényeket!

Buzavirágot, kamillát, bodzavirágot, hársvirágot, Fehérmályvát, cseresznyefalevelet, maszlaglevelet, földieperlevelet, beléndeklevelet, diófalevelet, borsosmentát, fodormentát, keskenylevelű utifüvet, meggyfalevelet, szederlevelet, málnalevelet, fűzfalevelet.

Cickafarkot, fehérürmöt, pásztortáskát, mezei zsurlót, füstikét, mályvát, pemetefüvet, citromfüvet, porcfüt, kakukfüvet.

Kálmosgyökeret, szappangyökeret, lapugyökeret, fehérmályvát, fekete nádalytót, gyermekláncfüt.

Gyógynövényeket minden mennyiségben vásárol és a gyűjtésre vonatkozó felvilágosításokat ad az

## Agrárprodukt R.-T.

gyógynövényosztálya

**BECSKEREK**

Telefon 319, 308, 202.

340

Vasárnap	Ápr. 30 nap
9	Kat. A Husvétvas. Prot. A Husvétvas.
Hétfő	Kat. Husvéthétfő Prot. Husvéthétfő
Kedd	Kat. I. Leó pápa Prot. Leó
Szerda	Kat. Gyula pápa Prot. Gyula
Csütörtök	Kat. Hermenedild Prot. Ida
Péntek	Kat. Jusztián vt. † Prot. Tibor
Szombat	Kat. Anasztázia Prot. Atala

**Időjárás:** Az egész hónapban változókéony idő, sok széllal. A hó végén jégesők. — Április 9-én a nap kel 5:08 és nyugszik 18:24 órakor, április 15-én 4:56 kel és 18:33 órakor nyugszik. 21 perccel hosszabbak a nappalok. — **Holdváltozások:** Holdtölte 8-án 18 óra 22 perckor. Utolsó negyed 16-án 5 óra 59 perckor. Újhold 22-én 21 óra 43 perckor. Első negyed 30-án 7 óra 6 perckor.

Ma a Topka (Kollarich) gyógyszerészár Müller Guttenbrunn-gasse (Melencei ucca) tart éjjeli szolgálatot.

Délben fél egytől 2 óráig csak az ügyeletes gyógyszerészár van nyitva, a többi ezen idő alatt bezár.

Minden szerdán délután csak az ügyeletes gyógyszerészár tart nyitva.

A munkásbiztosító ügyeletes orvosa Beeskerek (Nagybeeskerek) egész területére szombat este 6 órától hétfő reggel 6 óráig dr. Jasznic Milán, lakik Horthy Miklós ucca 28. szám alatt.

A „TORONTAL” szerkesztősége és kiadóhivatala olvasóinak és hirdetőinek kellemes husvétünnepet kíván.

A „GLOBUS” nyomda n. b. üzletfeleinek ezton kíván kellemes husvétünnepet.

Lapunk legközelebi száma a husvétünnepre való tekintettel szerdán rendes időben jelenik meg.

Husvétünnepi szentmisék a plébánia templomban. Vasárnap 7, 8 és 9 órakor csendes mise. Délelőtt 10 órakor apáti nagymise, német prédikáció. Délután 3 órakor vecsernye. Husvéthétfőn 7, 8 és 9 órakor csendes mise. Délelőtt 10 órakor apáti nagymise, magyar prédikációval. Délután 3 órakor vecsernye.

A beeskereki ág. evang. egyház husvétünnepi istentiszteleti rendje. Husvétvasárnap: reggel 8 órakor szlovák és 10 órakor magyar istentisztelet urvacsorakiosztással. — Husvéthétfőn: délelőtt 10 órakor német istentisztelet.

A református templomban husvét első és másodnapján délelőtt tízkor kezdődik az ünnepi istentisztelet. Első napon az Uriszentvacsora kiszolgáltatásával.

Eljegyzés. Özv. Burghardt Ernőné és Haiss Friedrich iegyesei. (Minden külön értesítés helyett).



Alapított 1886

# Engel Ádám, Becskerek

épület- és géplakatos, szerelési vállalat.

Tulajdonos: Engel Károly



Alapított 1886

Modernül berendezett szakműhelyemben vállalom

## szívógáz-átalakításra

autók, traktorok és motorok szerelését, ugyszintén gázgenerátorok felszerelését a legújabb metódus szerint, garancia mellett.

Tisztelt rendelőknek és üzletbarátainak kellemes húsvéti ünnepeket kíván!

339

## Veszek szőnyeget.

mindenféle új vagy használt

Carica Milica (Bakics) utca 29. szám,  
a Harisnyagyár közelében. 353

## „Vulkan” Gsányi István vas és fémöntöde

Becskerek, Vojvoda Sztepe u. 40.

**Elvállal:** Minden e szakmába vágó munkát úgy helyben, mint vidéken, garancia mellett. 350**Készít:** Mindenféle öntvényeket minta vagy rajz után szakszerűen és legjutányosabb árban.**Vesz régi vas- és fémöntvényeket a legmagasabb árban!**  
Tisztelt rendelőknek és üzletbarátainknak kellemes húsvéti ünnepeket kívánok!

## Az 1944. évi napraforgótermelés

### biztosítja a ma rendkívül fontos zsirellátását.

Azért kell ez évben is tartózkodás nélkül végrehajtani a vetést!

A Kerületi Előjáróság, a Hivatalos Lapban közzétett 111. és 124/43. rendelete szerint ez évben sem szabad a napraforgóval bevetett területnek kisebbnek lennie, mint az elmúlt évben.

**A napraforgó ára az 1944 gazdasági évre rendkívül kedvező a mindenkori tengeri összárának viszonylatában annak kétszerese, mint azt délkelet katonai parancsnokság, katonai igazgatásának főnöke már most megállapította.**T. i. ha a tengeri például, mint ma,  
100 kg-ként . . . . . 440.— dinárba  
kerül és ahhoz a jutalmat . . . . . 176.— dinárt  
hozzászámítjuk, ami összesen . . . . . 616.— dinárt  
tesz ki, úgy a termelő ennek kétszeresét, vagyis . . . . . 1232.— dinárt  
kap minden leszállított 100 kg napraforgó magért.**A napraforgónak minél nagyobb terjedésében való vetése minden gazdának érdeke és kötelessége!**

57

## Dungyerszky Lázár

serfőzde, Becskerek

Póstacsekk 51.961

Telefón 77

346

**Szobaleányt** 352  
keresek április 15-iki belépésre.  
**Bencze Miksáné, Becskerek**

**NEMESITETT  
gyökeres szőlővenyigék**  
(ét- és borfajta), vadoc venyigeszelvények (Kober), diszcserjék, gesztenyefák és cukorárpa magkaphatók **KARL EBERT** faiskolájában, Fehértemplomon. 319

## Bohotzky Károly

kefekötőmester, Becskerek, Horthy Miklós utca 7. szám.

Elvállal minden e szakmába vágó cikkek készítését szakszerűen és szolid árban!

### Mindenfajta kefék ipari célokra!

— Eladás nagyban és kicsinyben! —

Tisztelt üzletbarátainknak és ismerőseimnek kellemes húsvéti ünnepeket kívánok!

351

**MINDENES**  
**asszonyt vagy leányt**  
334 keresek április 15-ére.  
**Krumenacker Károlyné, Becskerek,**  
A. M. Guttenbrun u. 38. sz.

A szerkesztésért és kiadásért felel  
**Üzvegy dr. Mara Jenőné**  
Uri (Herren) ucca 7.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Becskerek (Nagybecskerek)  
Sepp Kraft (Zápolya) ucca 3.